LE MARCHÉ DE L'HABITATION

ACTUALITÉS HABITATION

Ottawa¹



Société canadienne d'hypothèques et de logement

Date de diffusion : octobre 2008

Marché du neuf

Les mises en chantier d'habitations ralentissent au troisième trimestre

Dans la région métropolitaine de recensement (RMR) d'Ottawa, 586 habitations ont été mises en chantier en septembre, contre 623 à la même période en 2007. Il en est résulté

une baisse de 5,7 % du total des mois de juillet, août et septembre, premier recul trimestriel à être enregistré dans la capitale cette année. Par contre, le cumul annuel des mises en chantier est resté nettement supérieur à celui de 2007, l'activité s'étant accrue de 11,6 %.

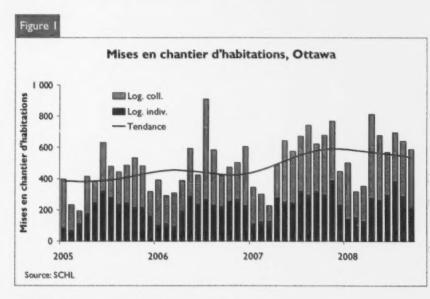
Par rapport à l'an dernier, la construction a ralenti dans tous les grands segments du marché au

Table des matières

- Marché du neuf
- 2 Marché de la revente
- 3 Survol de l'économie
- 5 Cartes
- 11 Tableaux

ABONNEZ-VOUS MAINTENANT

à cette publication et à d'autres rapports du CAM en passant par le Bureau de commandes, à l'adresse www.schl.ca/marchedelhabitation. C'est pratque et rapidel/Vous pouvez consulter imprimer ou télecharger les publications, ou encore vous y abonner et les recevoir par courriel, le jour même du elles sont diffusées. Mieux encore, la version électronique des produits nationaux standards est maintenant gratuite.



¹ partie ontarienne de la RMR d'Ottawa-Gatineau





troisième trimestre, sauf dans celui des maisons en rangée. Les mises en chantier de maisons individuelles haut de gamme ont été peu nombreuses en septembre, de sorte que leur total du trimestre accuse une légère baisse de 4,4 % par rapport à celui de la même période en 2007. Or, comme la croissance du revenu s'est poursuivie dans la RMR, près de 42 % des habitations commencées étaient des maisons individuelles de prix élevé.

La construction d'ensembles de densité élevée prend rapidement de la vigueur

Même si on a commencé la construction de deux immeubles d'appartements dans l'ancienne ville d'Ottawa, faisant croître les mises en chantier de 134 unités en septembre, ces dernières ont présenté une baisse de 25,4 % au troisième trimestre de 2008 par rapport à celui de 2007. Soulignons que cet été, l'ancienne ville d'Ottawa s'est démarquée sur le marché du neuf: plus de 17 % des logements commencés dans la RMR l'ont été dans ce secteur, où l'activité a été fortement stimulée par les mises en chantier d'appartements en

copropriété. Dans ce segment, il s'est commencé beaucoup plus d'habitations depuis le début de l'année qu'entre janvier et septembre 2007, c'est-à-dire presque 20 % de plus.

Le segment des maisons en rangée aussi connaît une forte expansion, ce qui confirme la popularité grandissante des ensembles résidentiels, de densité plus élevée que les maisons individuelles. En effet, plus de 55 % des habitations mises en chantier cette année sont des logements collectifs. La vitalité du segment des maisons en rangée ne s'est pas démentie au troisième trimestre, l'activité s'y étant accrue de 10,1 %. Le cumul annuel dans cette catégorie dépasse maintenant d'un bon 22,6 % celui de la période correspondante en 2007. Les maisons en rangée sont prisées, car elles présentent des caractéristiques semblables aux maisons individuelles, à un prix beaucoup moins élevé.

Le marché se développe à toute vitesse dans la périphérie

Dans les secteurs situés en périphérie du noyau de la RMR, à l'extérieur de la ceinture verte, le rythme de la construction s'est considérablement accéléré – la plupart des logements commencés étaient des maisons individuelles ou des maisons en rangée –, surtout à Kanata, Cumberland, Gloucester et Nepean. C'est Nepean qui a récolté la plus grande part des habitations mises en chantier dans la RMR cette année, c'est-à-dire près de 20 %.

Parmi les marchés les plus performants, ceux de Kanata et du secteur périphérique constitué de Clarence-Rockland, West Carleton et Russell se démarquent : les mises en chantier y ont bondi respectivement de 77,8 et 89,4 % par rapport à 2007. L'activité devrait rester vive dans ces zones, car le prix des terrains situés près du noyau de la RMR continue d'augmenter.

Marché de la revente

Les reventes continuent d'aller bon train

Dans la RMR d'Ottawa, le nombre de ventes de logements existants a progressé de 9,3 % en septembre par rapport à un an plus tôt et a atteint un niveau élevé pour ce mois de l'année, s'établissant à 1 208. Au

Figure 2												
1200 (S) - 111 - 1		SEPTEMBRE	Land	CUMUL	DE JANY	A SEPT.	a and the state of the	SEPTEMBRE	hija marana da	CUMU	L DE JANV.	A SEPT.
TYPE DE LOGEMENT	2008	2007	Var. %	2008	2007	Var.	2008	1007	Var. 5	2008	1007	Var. %
LOGEMENTS INDIVIDUELS	682	641	6,4	6 815	6 965	-2,2	329 016	308 608	6,6	328 398	307 293	6,9
Plain-pied	206	212	-2,8	1 995	2 053	-2,8	277 884	265 865	4,5	284 208	267 546	6,2
Deux étages	326	293	11,3	3 382	3 400	-0.5	377 485	356 022	6,0	368 712	345 946	6,6
Autres	150	136	10,3	1 438	1512	-4,9	293 897	273 085	7.6	294 891	274 343	7.5
LOG. EN RANGÉE	189	160	18,1	1 655	1 760	-6,0	257 293	245 974	4,6	259 004	242 914	6,6
JUMELÉS	83	72	15,3	705	756	-6,7	273 428	260 322	5,0	279 972	269 094	4,0
COPROPRIÉTÉS	254	232	9,5	2 485	2 525	-1,6	205 510	190 031	8,1	213 170	197 211	8,1
Apparlements	127	107	18,7	1 180	1 236	-4,5	221 550	207 701	6,7	237 394	218 847	8,5
Log. Enrangée	122	122	0,0	1 277	1 274	0,2	186 906	169 785	10,1	189 695	174 810	8,5
Autres	5	3	66,7	28	15	86,7	252 050	383 167	-34.2	262 966	316 927	-17,0
TOUS LOS. CONFONDUS	1 208	1 105	9.3	11 660	12 006	-2.9	288 006	271 453	6,1	291 063	272 298	6,9

Source: chambre immobilière d'Ottawa

troisième trimestre, il a accusé une légère baisse de 1,5 % en glissement annuel, et son cumul annuel est inférieur de 2,8 % à celui des neuf premiers mois de 2007, année où les reventes avaient établi un nouveau record.

Seuls les secteurs de plus en plus populaires de Stittsville et d'Orleans ont vu leur nombre de reventes rivaliser avec celui de 2007, enregistrant une hausse de 0,5 %. Le marché de la revente demeure tout de même vigoureux, car son rendement est nettement supérieur à la moyenne de la présente décennie, laquelle se chiffre à 12 700 transactions par année.

Le volume des nouvelles inscriptions a fait un bond de 24,8 % en septembre, 2 191 habitations ayant été mises en vente en cette période où les prix culminent. Cet été, les acheteurs disposaient d'un choix 15 % plus vaste qu'un an plus tôt, ce qui a contribué à maintenir le rythme de l'activité à un niveau élevé sur le marché de la revente. Jusqu'à présent cette année, le nombre de nouvelles inscriptions dépasse de 3,1 % celui qui a été relevé à la même époque en 2007.

Le marché de la revente évolue vers l'équilibre

Le rythme élevé des ventes et le gonflement de l'offre ont contribué à la vitalité soutenue du marché des logements existants dans la région de la capitale. Même si rapport ventes-nouvelles inscriptions désaisonnalisé a diminué de l % le trimestre dernier, il demeure dans la four-chette caractéristique d'un marché vendeur.

Cependant, la tendance actuelle fait en sorte que les acheteurs ont de plus en plus de pouvoir de négociation. Durant les mois d'août et de septembre, il fallait en moyenne 37 jours pour conclure une transaction, soit davantage que durant les six mois précédents (un peu plus de 30 jours).

Le prix moyen a augmenté de près de 7 %

À Ottawa, le prix moyen des habitations vendues de janvier à septembre s'établit à 291 063 \$; il présente ainsi une forte hausse de 6,9 % en glissement annuel, laquelle s'explique en grande partie par la vive activité observée au printemps. Au troisième trimestre de 2008 par contre, le prix moyen de revente s'est replié de 2,9 % en regard du trimestre précédent et s'est chiffré à 288 100 \$, un niveau plus raisonnable. Ce récent ralentissement de la croissance des prix montre clairement que le marché d'Ottawa, qui était fortement favorable aux vendeurs, évolue vers une conjoncture plus équilibrée.

Du côté des maisons individuelles, les prix se sont accrus au même rythme que l'ensemble des logements existants (6,9 %). Dans la catégorie des maisons en rangée et des appartements en copropriété, le prix moyen a augmenté davantage, enregistrant un gain de 8,5 % par rapport à l'an dernier. Jusqu'à présent en 2008, les prix de revente ont beaucoup progressé dans tous les sous-marchés de la région d'Ottawa. Le secteur du centre-ville, où les logements sont plus chers que dans les autres zones, arrivait en tête : le prix moyen s'y est élevé de

9,1 %. Dans les autres quartiers, les prix ont enregistré des hausses oscillant entre 8 et 9 %, les seules exceptions étant Nepean (5,1 %) et Kanata (4,9 %).

Survol de l'économie

L'emploi fait bonne figure au troisième trimestre

Le rythme élevé de création d'emplois, conjugué à la hausse des salaires, a stimulé le marché de l'habitation d'Ottawa. L'emploi a affiché une saine croissance de 1,85 % au troisième trimestre de 2008, par rapport à celui de 2007. Fait intéressant, tous les gains nets ont été réalisés durant l'été, période où le nombre de travailleurs s'est accru de 8 200. Favorisée par cette hausse estivale, la croissance moyenne de l'emploi cette année se chiffre maintenant à 3,1 %. En conséquence, les revenus se sont améliorés de 6,3 % par rapport à l'an dernier, enregistrant une hausse nettement supérieure au taux d'inflation.

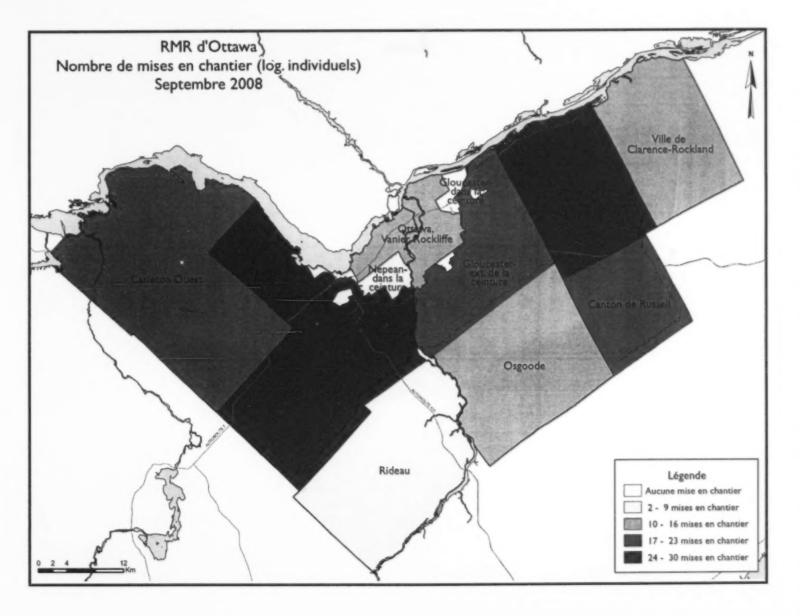
Durant les neuf premiers mois de l'année, le nombre des emplois à temps plein a augmenté de plus de 3,4 % en glissement annuel, soit deux fois plus que celui des emplois à temps partiel. Parmi les personnes qui travaillent à temps plein, on en compte 4,3 % de plus qui ont entre 25 et 44 ans, l'âge où beaucoup de gens achètent un logement. La répartition des emplois créés selon le groupe d'âge est donc de bon augure pour la vitalité et le dynamisme du marché de l'habitation d'Ottawa.

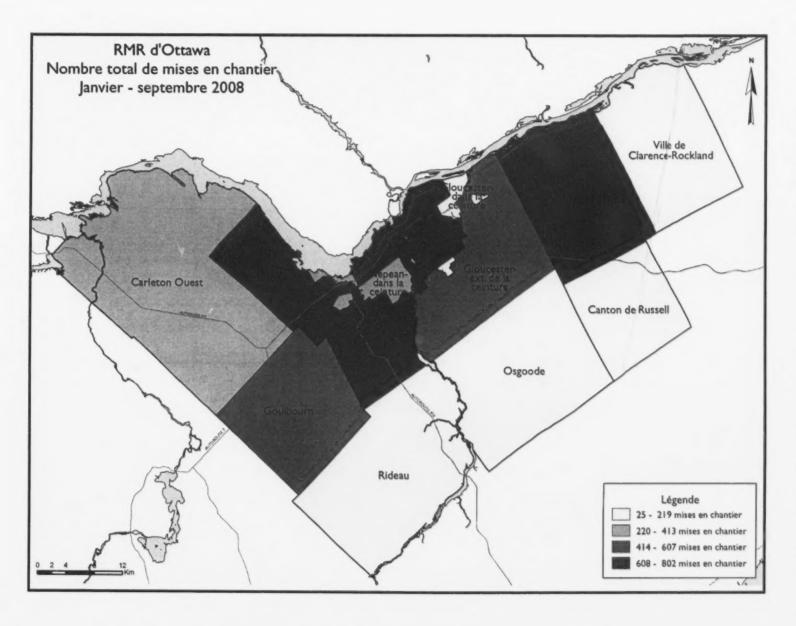
Les gains du secteur des services annulent les pertes accusées par celui des biens

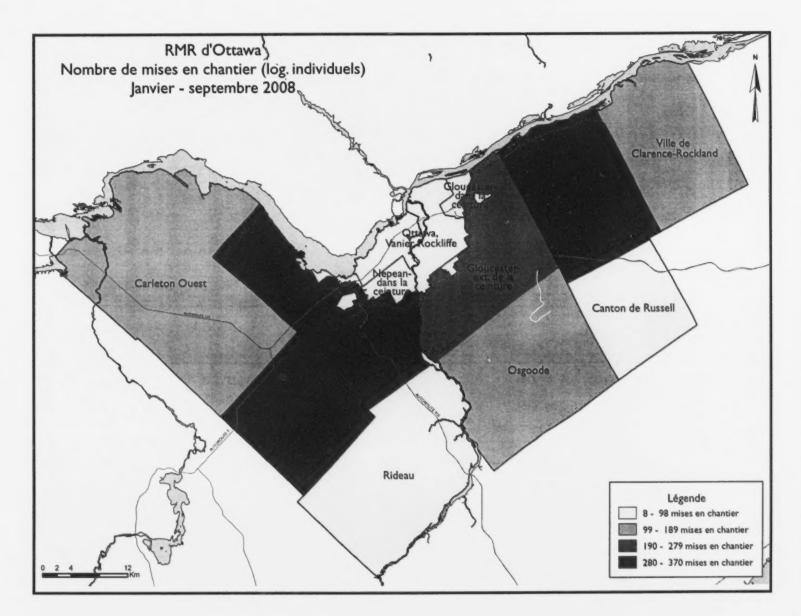
La fonction publique est l'employeur le plus important dans la région de la capitale nationale – et donc sa principale source de résilience économique. De janvier à septembre, l'emploi y a réalisé un bond impressionnant de 19,7 % en regard

des mêmes mois en 2007, de sorte que les fonctionnaires constituent presque 21 % des travailleurs de la région. Au troisième trimestre, les secteurs des biens et des services ont tous deux enregistrées des gains nets, mais pour l'ensemble de l'année, seul celui des services récolte des résultats positifs, l'emploi y ayant crû de 5,7 % en glissement annuel.

Le secteur de la fabrication est le grand responsable du recul de 13,5 % qu'accuse le secteur des biens cette année. Si le secteur manufacturier a beaucoup contribué à la faiblesse observée en Ontario, il constitue seulement un peu plus de 6 % du marché du travail d'Ottawa. La croissance du secteur des services l'a donc largement emporté sur les pertes d'emplois subies dans la fabrication.







TABLEAUX COMPRIS DANS LES RAPPORTS ACTUALITÉS HABITATION

Fournis dans TOUS les rapports :

- I Sommaire de l'activité, RMR
- 2 Logements mis en chantier par sous-marché et type d'unités mois ou trimestre courant
- 2.1 Logements mis en chantier par sous-marché et type d'unités cumul annuel
- 3 Logements achevés par sous-marché et type d'unités mois ou trimestre courant
- 3.1 Logements achevés par sous-marché et type d'unités cumul annuel
- 4 Logements individuels écoulés par fourchette de prix
- 5 Activité au S.I.A.®
- 6 Indicateurs économiques

Fournis dans CERTAINS des rapports :

- 1.1 Sommaire de l'activité par sous-marché
- 1.2 Historique des logements mis en chantier (une fois l'an)
- 2.2 Logements mis en chantier par sous-marché, type d'unités et marché visé mois ou trimestre courant
- 2.3 Logements mis en chantier par sous-marché, type d'unités et marché visé cumul annuel
- 2.4 Logements mis en chantier par sous-marché et marché visé mois ou trimestre courant
- 2.5 Logements mis en chantier par sous-marché et marché visé cumul annuel
- 3.2 Logements achevés par sous-marché, type d'unités et marché visé mois ou trimestre courant
- 3.3 Logements achevés par sous-marché, type d'unités et marché visé cumul annuel
- 3.4 Logements achevés par sous-marché et marché visé mois ou trimestre courant
- 3.5 Logements achevés par sous-marché et marché visé cumul annuel
- 4.1 Prix moyen (\$) des logements individuels écoulés

Acronymes/symboles

- s.o. Sans objet
- Il se peut que le total ne corresponde pas à la somme de ses parties, notamment lorsqu'il y a des coopératives et des logements de type inconnu.
- ** Variation supérieure à 200 %
- Néant
- -- Nombre infime
- DD Données désaisonnalisées (chiffres mensuels corrigés des variations saisonnières habituelles)

				mbre 200					
		Logem	ents pour pro	priétaire-oc	cupant		Logement	e la maife	
	En pr	opriété ab	solue	Er	copropriét	é	Logernent	s locatils	Tous
	Individuels	Jumelés	En rangée, appart. et autres	Individuels	Jumelés et en rangée	Appart et autres	Individuels, jumelés et en rangée	Appart et autres	logements confondus*
LOGEMENTS MIS	EN CHANTIER								
Septembre 2008	224	20	206	0	0	134	2	0	586
Septembre 2007	318	30	223	0	0	48	4	0	623
Variation en %	-29,6	-33,3	-7,6	5.0	5.0.	179,2	-50.0	5.0	-3,9
Cumul 2008	2 146	142	1 674	0	10	1 035	2	142	5 151
Cumul 2007	2 061	196	1 293	0	83	826	4	153	4616
Variation en %	25-3	-27,6	29,5	5.0.	-88,0	25,3	-50.0	-7,2	11.6
LOGEMENTS EN C	CONSTRUCTIO	N			. e. sa . 10 9 6 9 8 70				100
Septembre 2008	1 939	158	1 624	0	8	1 734	7	271	5 741
Septembre 2007	1 665	144	1 099	0	85	1 458	7	117	4 575
Variation en %	16,5	9,7	47,8	s.o.	-90,6	18,9	0,0	131,6	25,5
LOGEMENTS ACH	IEVÉS		and the same of the same						Mary a particular
Septembre 2008	234	14	153	0	8	20	6	0	435
Septembre 2007	246	26	129	0	3	50	38	0	492
Variation en %	-4,9	-45,2	18,6	5.0.	166,7	-60,0	-84,2	1.0.	-11.6
Cumul 2008	2 043	164	1 247	0	73	775	26	81	4 409
Cumul 2007	1 762	237	1 006	0	37	1 038	84	59	4 223
Variation en %	15,9	-30,8	24,0	\$.0.	97,3	-25,3	-69,0	37,3	November 1
LOGEMENTS ACH	IEVÉS ET NON I	ÉCOULÉ	S		ALL DE CONTRACT				
Septembre 2008	27	3	67	0	2	140	5	14	258
Septembre 2007	46	14	74	0	6	251	- 11	21	423
Variation en %	41,3	-78,6	-9,5	\$.0.	-66,7	44,2	-54,5	-33,3	-39,0
LOGEMENTS ÉCO	ULÉS				M TO FREE TO SERVE				
Septembre 2008	240	15	160	0	7	40	3	0	465
Septembre 2007	255	29	142	0	3	52	31	2	514
Variation en %	-5,9	-48,3	12,7	5.0,	133,3	-23,1	-90,3	-100,0	-9,5
Cumul 2008	2 059	178	1 277	0	77	860	10	9	4 470
Cumul 2007	1 796	247	996	0	43	866	76	58	4 082
Variation en %	14.6	-27,9	28,2	5.0.	79,1	-0.7	-86.8	-84,5	9,5

	Table	au I.I : 5	Sommaire Sept	e de l'acti embre 20		sous-ma	rché		a proceeding to a second settle.
		Logeme	ents pour pro	priétaire-oc	cupant				
	En pr	opriété abs			copropriét	6	Logement	s locatifs	Tous
	Individuels	Jumelés	En rangée, appart. et	Individuels	jumelés et en rangée	Appart et	Individuels, jumelés et	Appart et	logements confondus*
LOGEMENTS MIS	EN CHANTIE	R	autres				en rangée		
Ottawa (ville)			OTHER PER					SIDE WOOD	
Septembre 2008	191	18	206	0	0	134	2		55
Septembre 2007	294	28	223	0		48	4	-	597
Ottawa, Vanier, Roc			San	Maria Caral	0	70	-	0	37/
Septembre 2008	12	14	46	0	0	134	2		200
Septembre 2007	23	6	4	0		0	0		
Nepean (dans la Cel		42.196			7	0	0	0	33
Septembre 2008	2	0	0	0	0	0		0	
Septembre 2007	i	0	0	0	-	0	0	-	
Nepean (hors Ceinte					-	200	U	U	
Septembre 2008	26	0	22	0	0	0	0	0	41
Septembre 2007	48	0	64	0		24	0		48
Gloucester (dans la		M. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.		Territoria di la	U	24	0	0	136
Septembre 2008	0	0	0	0	0	0			
Septembre 2007	2	4	48	0	-	0	0	-	(
Gloucester (hors Ce		A. S. Callette	10	5335	U	U	0	0	54
Septembre 2008	21	0	15	0	0	0	A SERVICE OF THE SERV		of the second
Septembre 2007	27	0	12	0	-	0	0		36
Kanata	2/	U CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	N M SARATAGE	U I	0	0	4	0	43
Septembre 2008	30	0	81	0	0		See See		
Septembre 2007	37	4	31	0		0	0	0	111
Cumberland	3/		31	0	0	0	0	0	77
Septembre 2008	27	0					No. 11 Control of the last of		1.00
Septembre 2007	41		24	0		0	0	0	51
Goulbourn	71	6	64	0	0	0	0	0	111
Septembre 2008	29	3 2 3 3 3 3 3 3	SINCE OF STREET						
Septembre 2007	73	4	18	0	-	0	0	0	51
West Carleton	/3	6	0	0	0	24	0	0	103
Septembre 2008	21	0		DAMES :			PROCESSION OF THE PROPERTY OF		
Septembre 2007	15	0	0	0		0	0	0	21
Rideau	13			0	0	0	0	0	15
Septembre 2008	8	0	0	SEASON DE LA COMPANION DE LA C	0				1
Septembre 2007	9	0	0	0	0	0	0	0	8
COLUMN TO SERVICE AND SERVICE		U		U	0	0	0	0	9
Osgoode Septembre 2008	A.F.			BRIBNAS A		MALASSIA			Eller, Age.
Septembre 2007	15	0	0	0		0	0	0	15
Dr. San Parkers and Company of the C	A SHALL WAS A SHAL	2	0	0	0	0	0	0	20
Clarence-Rockland (Septembre 2008	The second secon		AND LOCAL PORT	ATTENDA	Mark of Parks		STAN THE		N 18 1
Septembre 2008	12	0	0	0		0	0	0	12
The second secon	13	2	0	0	0	0	0	0	15
Russell Township			to Experience					N. A. P. S. S.	# 0545 - 1864 ·
Septembre 2008	21	2	0	0	-	0	0	0	23
Septembre 2007	11	0	0	0	0	0	0	0	- 11
RMR d'Ottawa Gatin			SHAME			100			M. Sal
Septembre 2008	224	20	206	0		134	2		586
Septembre 2007	318	30	223	0	0	48	4	0	623

			Sommaire Sept	embre 20					
		Logeme	ents pour pro						
	En pr	opriété abs	olue	En	copropriété		Logement	locatifs	Tous
	Individuels	Jumelés	En rangée, appart. et autres	Individuels	jumelés et en rangée	Appart et autres	Individuels, jumelés et en rangée	Appart, et autres	logements confondus ⁴
LOGEMENTS EN CO	DNSTRUCT	ION	add es						
Ottawa (ville)			م و و ماسا لمسلمست	معادي على معاليات	service your	لعاوز مساسعيا		يريى تدسس	Contraction of the party
Septembre 2008	1 797	152	1 607	0	8	1 692	7	250	551
Septembre 2007	1 549	142	1 099	0	85	1 444	7	117	4 44
Ottawa, Vanier, Rockcl	iffe	617 A	1 - 10		7	(6.7)		171	and the
Septembre 2008	87	62	121	0	0	1 044	5	117	1 43
Septembre 2007	96	38	43	0	0	989	0	117	1 28
Nepean (dans la Ceinte	ire)						7	72.7	10 10 10 10 10
Septembre 2008	8	2	75	0	0	251	0	0	33
Septembre 2007	10	6	36	0	12	101	0		
Nepean (hors Ceinture	THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF					8.25		1 100	FI V JYEA
Septembre 2008	316	4	312	0	0	84	0	0	71
Septembre 2007	357	12	256	0	23	142	0		79
Gloucester (dans la Cei		The state of the state of	42.8	A Section	A Company	y 1000		1 20	
Septembre 2008	24	6	72	0	0	10	0	0	- 11
Septembre 2007	31	4	131	0	0	84	0		25
Gloucester (hors Ceint		And the Carlo	1		The state of the	1100	4	2	
Septembre 2008	193	4	171	0	0	82	2	0	45
Septembre 2007	125	18	126	0	0	0	7		27
Kanata	L SHOOL CO. L. C. C.	WESAUCZ NO IT	12.0	Charles de Co	The Marie State		7 40,500	(4)	SENSON NO
Septembre 2008	314	14	302	0	0	0	0	133	76
Septembre 2007	192	26	179	0	2	0	0		39
Cumberland			toy by the	(E. A. 1978)	Mary Street T	1	,		CHICAGO I
Septembre 2008	298	8	264	0	8	161	0	0	73
Septembre 2007	225	14	206	0		44	0	-	
Goulbourn			200	Marie Marie		4500	1		A STATE OF
Septembre 2008	334	50	126	0	0	60	0	0	57
Septembre 2007	293	22	117	0	0	84	0		
West Carleton	273	22		CANADA CONTRACTOR	Management of the Parket	PART OF STREET	41. 1	10 - 10 M/2 S	7-765-755-5
Septembre 2008	98	0	164	0	0	0	0	0	26
Septembre 2007	71	0	5	0		0	0		
Rideau	The state of the s			************	27 (288)	4-14-15-16-1	11 11 10 10		CHARLES AND
Septembre 2008	30	0	0	0	0	0	0	0	3
	41	0	0	0	0	0	0		
Septembre 2007	N CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH		55586855555	THE STREET	SHIPPORT		SF - 45, 1850	3.33 16.33 20.0	STANDAR
Osgoode Septembre 2008	95	2	0	0	0	0	0	0	9
*	108					0			
Septembre 2007	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN					4)2-1-300 (ASSA)	CALL AND SON	WAS AND THE OWNER OF THE OWNER OWNER OF THE OWNER OWNE	7/13/8/23/23/20
Clarence-Rockland (vill		Table Sales	17	0	0	34	0	12	14
Septembre 2008 Septembre 2007	82 62					0			
	62			A MINTED MOS			835 . 1280 9		V. Stored No. 4
Russell Township	Land Carle Strate	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	^	0	0	8	0	9	8
Septembre 2008	60		0						
Septembre 2007	54	AND WATER OF STREET		U	0	14	0	U	Franklin Control
RMR d'Ottawa-Gatines		Total Control of the	1 624	0	8	1 734	7	271	5 74
Septembre 2008	1 939	158	1 624	. 0	R	1/44	7	7/1	5 74

		_		embre 20					_
		Logeme	ents pour pro	priétaire-occ	cupant		Logement	s locatifs	
	En pr	opriété abs	olue	En	copropriété		Logement	rocaurs	Tous
	Individuels	Jumelés	En rangée, appart. et	Individuels	jumelés et en rangée	Appart, et autres	Individuels, jumelés et	Appart et	logements confondus*
LOGEMENTS ACI	HEVÉS		autres		37.5		en rangée		
Ottawa (ville)	BURGE PRODUCTION NOT SHOW THE	And a second district to the last of the l	STATE OF THE PARTY	RESIDENCE.	en ambazani		Lunday State de	the author of the	Samuel a second in second
Septembre 2008	210	14	153	0	8	20	6	0	41
Septembre 2007	214	26	129	0	3	50	32	0	454
Ottawa, Vanier, Roci	kcliffe					100			
Septembre 2008	10	4	0	0	0	8	0	0	2
Septembre 2007	- 11	2	9	0	0	14	0	0	30
Nepean (dans la Celi	nture)				5 3 SAG	The state of	5 75,00		7
Septembre 2008	0	0	0	0	0	0	0	0	
Septembre 2007	2	10	0	0	0	0	0	0	13
Nepean (hors Ceints	are)		WAS DE LAND			800	E Const		
Septembre 2008	13	0	37	0	0	0	0	0	50
Septembre 2007	48	0	10	0	0	0	0	0	50
Gloucester (dans la 1	Ceinture)	14.5	A A A	1000			。 第一一句子的	100	\$ 50
Septembre 2008	8	2	6	0	0	0	0	0	10
Septembre 2007	9	0	6	0	0	0	0	0	1
Gloucester (hors Ce	inture)	rich of	经第3		The military of				MA NO.
Septembre 2008	25	0	25	0	0	0	6	0	5
Septembre 2007	21	10	20	0	0	26	32	0	10
Kanuta		Service Table			1 - 5 - 5			100	10 10 10 10
Septembre 2008	45	0	27	0	0	0	0	0	7.
Septembre 2007	21	2	27	0	3	10	0	0	6
Cumberland	表型 经 多数条款		411000		Section .	19 10 27 Total	0.3 35 10.5	BURNER	10-11-1
Septembre 2008	33	6	41	0	8	0	0	0	8
Septembre 2007	38	0	40	0	0	0	0	0	71
Goulbourn	The second second	1. 30 7		SEEDING G		The same of the		S. CHASE	ET A TO
Septembre 2008	44	2	6	0	0	12	0	0	6
Septembre 2007	51	2	17	0	0	0	0	0	70
West Carleton		31, 411	16 Th 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	44		and the same	1	The state of	and and
Septembre 2008	- 11	0	11	0	0	0	0	0	2
Septembre 2007	9	0	0	0	0	0	0	0	
Rideau	通行 基础。		100000000000000000000000000000000000000	£2374.037500				THE SE	20 3
Septembre 2008	3	0	0	0	0	0	0	0	
Septembre 2007	4	0	0	0	0	0	0	0	
Osgoode				10-11-12-12	TANK TAN		-		
Septembre 2008	18	0	0	0	0	0	0	0	11
Septembre 2007	0	0	0	0	0	0	0	0	
Clarence-Rockland (ville)		Sept.	- 1				A TON	
Septembre 2008	10	0	0	0	0	0	0	0	11
Septembre 2007	16	0	0	0		0	6		2
Russell Township		The state of the	AST TAKE	Constant Control	(A) 3 3 4 5 CO	19 × 5 + 6 5		4.50	PART IZ
Septembre 2008	14	0	0	0	0	0	0	0	14
Septembre 2007	16	0	0	0	0	0	0		10
RMR d'Ottawa-Gatir		and the same of th	SEAR THE	OF TOTAL BOOK	Park Co.	A Sussilian	STEEL STATE		Back to be a self
Septembre 2008	234	14	153	0	8	20	6	0	43
Septembre 2007	246	26	129			50			

				embre 20					
		Logeme	ents pour pro	priétaire-occ	cupant		Logements	locatife	
	En pi	ropriété abs	olue	En	copropriété		Logemend	iodiuis	Tous
	Individuels	Jumelés	En rangée, appart: et	Individuels	jumelés et en rangée	Appart et	Individueis, jumelés es	Appart et	logements confondus*
LOGEMENTS AC	HEVÉS ET NO	N ÉCOUI	autres L ÉS				en rangée		· Marie and a second
Ottawa (ville)	In it was him being	San property and		والمرودة المستعر مدارها	and the second	or account to the second	James Bakkan	and the same	and sections of the
Septembre 2008	25	3	67	0	2	140	5	14	256
Septembre 2007	43	14	74	0	6	251	7	21	416
Ottawa Vanier, Roc	kcliffe			100					100
Septembre 2008	2	2	1	0	0	94	0	14	113
Septembre 2007	3	4	6	0	0	182	0	21	216
Nepean (dans la Cei	inture)		-	1		,57E	1.55		
Septembre 2008	0	0	2	0	0	20	0	0	22
Septembre 2007	0	4	0	0	0	34	0	0	38
Nepsan (hors Ceint	ure)	1.	1.54					7	
Septembre 2008	0	0	13	0	1	11	1	0	26
Septembre 2007	2	4	18	0	2	11	1	0	38
Gloucester (dans la			100		77 7 7		60	97.3	
Septembre 2008	0	- 1	7	0	0	8	0	0	16
Septembre 2007	l i	0	0			9	0	0	10
Gloucester (hors Ce		Esta			13 1 2 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10		1	100	
Septembre 2008	2	0	9	0	0	3	4	0	18
Septembre 2007	4	0	14	0		8	6	0	32
Kanuta	120			The state of the state of	Art Charles	13. 15. 15.	1	43.50	TO A THE REAL PROPERTY.
Septembre 2008	1	0	10	0	0	0	0	0	11
Septembre 2007	3	1	11	0		6	0	0	
Cumbertand	100 1000	9		1 12 14 15	Service Control	32 1 1 1 E	2.00	1000	
Septembre 2008	3	0	13	0	1	1	0	0	18
Septembre 2007	3	0	17	0		1	0	0	21
Goulbourn	we start have		(A)	11 . 1251 1	A State Trans.				Mark Land College
Septembre 2008	3	0	11	0	0	3	0	0	17
Septembre 2007	12	1	8	0	-	0	0	0	
West Carleton	THE REAL PROPERTY.	THE WORLD	The same a legis	7. 5	The state of the s	-3	10		8-11-14-14-14-14-14-14-14-14-14-14-14-14-
Septembre 2008	2	0	1	0	0	0	0	0	3
Septembre 2007	2	0	0	0		0	0	0	2
Rideau		100 mg (190	K - E 1 3 6	Section 1	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	W. 1.3		(3.89)	
Septembre 2008	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Septembre 2007	4	0	0			0	0	0	4
Osgoode		90% a					Charles to the state of	S. C. Maria	25-83676-76
Septembre 2008	12	0	0	0	0	0	0	0	12
Septembre 2007	9								
Clarence-Rockland	MARKET A PORT OF THE PARTY OF T	560 Mar. 1983			\$5.00 M				
Septembre 2008	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Septembre 2007	1	0				_			
Russell Township	The State Contract	200 July 1970	74 5 THE PAR				K 19 20	THE THE TAXABLE PARTY	
Septembre 2008	2	0	0	0	0	0	0	0	2
Septembre 2007	2								
RMR d'Ottawa-Gati		NAME AND ADDRESS OF THE OWNER, WHEN	O CONTRACTOR	7/10		U	U	U	57.437.53
Septembre 2008	neau (partie ont		67	0	2	140		14	258
Septembre 2007	46						5		
Septembre 2007	46	14	/4	- 0	- 6	251	- 11	21	723

	Table	au 1.1 : 5	Sommaire Sept	e de l'acti embre 20		sous-ma	rché		
		Logeme	ents pour pro	priétaire-oc	cupant				
	En pr	opriété abs			copropriét	6	Logement	s locatifs	Tous
	Individuels	Jumelés	En rangée, appart et	Individuels	jumelés et	Appart et	Individuels, jumelés et	Appart. et	logements confondus*
	E5 12510		autres		en rangée	autres	en rangée	autres	
LOGEMENTS ÉCO	DULES								cartà armataka
Ottawa (ville)	and the second second second	والمستحدية والمستديد والمستد		a family of me	La restriction of the second	and the second	gana and and are are a	de de la companya de	member des
Septembre 2008	217	15	160	0			3	-	44
Septembre 2007	222	29	142	0	3	52	29	2	47
Ottawa, Vanier, Roc						183		11 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 1	
Septembre 2008	10	4	0	0			0	0	4
Septembre 2007	12	5	10	0	0	15	0	2	4
Nepean (dans la Cair	7						1		\$
Septembre 2008	0	0	0	0			0	-	
Septembre 2007	2	10	0	0	0	0	0	0	13
Nepean (hors Ceinta									
Septembre 2008	15	0	37	0	_	-	0	0	5
Septembre 2007	50	0	12	0	0	9	0	0	7
Gloucester (dans la C									
Septembre 2008	8	2	6	0	0	0	0	0	10
Septembre 2007	10	0	6	0	0	- 1	0	0	17
Gloucester (hors Ce									Charles and
Septembre 2008	27	0	30	0	0	0	3	0	61
Septembre 2007	21	10	23	0	0	18	29	0	10
Kanata	A S								Control of the Contro
Septembre 2008	45	0	26	0	0	0	0	0	7
Septembre 2007	21	2	29	0	3	9	0	0	64
Cumberland						25 7 63			
Septembre 2008	34	6	44	0	7	0	0	0	9
Septembre 2007	38	0	41	0	0	0	0	0	79
Goulbourn							THE STATE	Carried States	BAR 23
Septembre 2008	44	3	6	0	0	13	0	0	60
Septembre 2007	50	2	21	0	0	0	0	0	73
West Carleton			A Hacky	60 4 4 10 C		145.25	EL FISHING S.	E PROPERTY OF	330
Septembre 2008	12	0	11	0	0	0	0	0	23
Septembre 2007	9	0	0	0	0	0	0	0	9
Rideau			E STEEL STEEL	MAN SERVER		STATE OF THE PARTY	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	BEN MINE	STAY SA
Septembre 2008	3	0	0	0	0	0	0	0	3
Septembre 2007	5	0	0	0	0	0	0	0	
Osgoode			ACCESSION.	1000		20193			
Septembre 2008	19	0	0	0	0	0	0	0	19
Septembre 2007	4	0	0	0	0	0	0	0	
Clarence-Rockland (ville)	33711538	689.559	ALL HOS	A PROPERTY	100 St. 100 St.	CAR SERVE	Sall Joy E.	
Septembre 2008	10	0	0	0	0	0	0	0	10
Septembre 2007	17	0	0	0			2	o	19
Russell Township	ST PROTECTION	5.888 (A. 2018)	HE STEEL STREET	ACC NORTH	25-35-22-71	M. ARRE	W. T. SEE	5.6538330	
Septembre 2008	13	0	0	0	0	0	0	0	13
Septembre 2007	16	0	0	0	0	0	0	0	16
RMR d'Ottawa Gatin				NEW YORK		JAS. 14			
Septembre 2008	240	15	160	0	7	40	3	0	465
Septembre 2007	255	29	142	0	3	52	31	0 2	
Apteniore 2007	233	47	172	U	3	32	31		514

Tableau 1.2 : Historique des logements mis en chantier, RMR d'Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)

			1.7	70 - 2007					
		Logeme	ents pour pro	priétaire-occ	upant		1	- In matter	
	En pr	opriété abs	olue	En	copropriét	é	Logement	s locatils	Tous
	Individuels	Jumelés	En rangée, appart. et	Individuels	jumelés et en rangée	Appart et autres	Individuels, jumelés et	Appart et autres	logements confondus*
2007	2 973	292	1 879	0	99	1 057	8	198	6 506
Variation en %	19,9	-23,8	22,7	\$.0.	-47,6	-10,7	-90,5	408	10,7
2006	2 480	383	1 532	0	189	1 183	84	24	5 875
Variation en %	5,5	29,4	24,7	\$.0.	-34,8	86,6	104,9	-59,3	17,9
2005	2 350	296	1 229	0	290	634	41	59	4 982
Variation en %	-27,6	-10,3	-35,1	\$.0.	-28,2	-39,6	-76,8	-59,6	-31,2
2004	3 244	330	1 893	0	404	1 049	177	146	7 243
Variation en %	6,2	-7,6	-11,5	s.o.	skok	105,3	185,5	-25,9	13,5
2003	3 054	357	2 138	0	42	511	62	197	6 381
Variation en %	-19,8	13,7	18,7	\$.0.	200,0	-31,6	-67,2	-78,7	-18,2
2002	3 806	314	1 801	0	14	747	189	924	7 796
Variation en %	8,7	-6,0	16,9	\$.0.	-89,0	162,1	107,7	171,0	24,7
2001	3 502	334	1 540	0	127	285	91	341	6 25 1
Variation en %	0,3	-15,7	13,7	\$.0.	s.o.	908	sink	-32,2	8,0
2000	3 492	396	1 355	0	0	30	8	503	5 786
Variation en %	23,5	60,3	12,5	\$.0.	-100,0	-76,2	-33,3	s.o.	30,1
1999	2 828	247	1 204	0	12	126	12	0	4 447
Variation en %	25,9	128,7	4,5	\$.0.	50,0	s.o.	50,0	-100,0	23,0
1998	2 246	108	1 152	0	8	0	8	93	3 615

Tableau 2 : Logements mis en chantier par sous-marché et type d'unités Septembre 2008 Individuels Jumelés En rangée Appart. et autres Tous logements confondus Sous-marché Sept. Sept. Sept Sept Sept. Sept. Sept. Seps. Sept Sept Variation Ottawa (ville) -7,7 Ottawa, Vanier, Rockcliffe Nepean (dans la Ceinture) 100,0 Nepean (hors Ceinture) -64,7 Gloucester (dans la Ceinture) -100,0 Gloucester (hors Ceinture) -16,3 Kanata 54,2 Cumberland -54,1 Goulbourn -50,5 West Carleton 40,0 Rideau -11,1 Osgoode -25,0 Clarence-Rockland (ville) -20,0 Russell Township 109,1 RMR d'Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)

	Indivi	duels	lumelés		En rangée		Appart. et autres		Tous logements confondus		
Sous-marché	Cumul	Cumul	Cumul	Cumul	Cumul	Cumul	Cumul	Cumul	Cumul	Cumul	Variation
	2008	2007	2008	2007	2008	2007	2008	2007	2008	2007	en %
Ottawa (ville)	1 957	1 874	140	194	1 651	1 352	1 142	989	4 890	4 409	10,9
Ottawa, Vanier, Rockcliffe	70	101	60	38	95	45	500	522	725	706	2,7
Nepean (dans la Ceinture)	8	8	2	18	64	48	160	101	234	175	33,7
Nepean (hors Ceinture)	305	396	4	12	378	300	82	118	769	826	-6,9
Gloucester (dans la Ceinture)	35	56	6	4	53	138	0	120	94	318	-70,4
Gloucester (hors Ceinture)	229	198	6	50	171	146	82	0	488	394	23,9
Kanata	345	215	8	26	316	210	133	0	802	451	77,8
Cumberland	357	292	4	14	285	326	145	44	791	676	17,0
Goulbourn	370	367	50	30	118	134	36	84	574	615	-6,7
West Carleton	102	72	0	0	171	5	4	0	277	77	96
Rideau	25	42	0	0	0	0	0	0	25	42	-40,5
Osgoode	111	127	0	2	0	0	0	0	111	129	-14,0
Clarence-Rockland (ville)	105	99	0	4	17	0	34	0	156	103	51,5
Russell Township	84	88	4	2	0	0	17	14	105	104	1,0
RMR d'Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	2 146	2 061	144	200	1 668	1 352	1 193	1 003	5 151	4616	111.6

Tableau 2.2 : Logements mis en chantier par sous-marché, type d'unités et marché visé Septembre 2008 En rangée Appartements et autres En propriété absolue et En propriété absolue et Logements locatifs Logements locatifs Sous-marché en copropriété en copropriété Sept. 2007 Sept. 2008 Sept. 2007 Sept. 2008 Sept. 2007 | Sept. 2008 Sept. 2008 Sept. 2007 Ottawa (ville) Ottawa, Vanier, Rockcliffe Nepean (dans la Ceinture) Nepean (hors Ceinture) Gloucester (dans la Ceinture) Gloucester (hors Ceinture) Kanata Cumberland Goulbourn West Carleton Rideau Osgoode Clarence-Rockland (ville) Russell Township RMR d'Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)

		En ra	ngée		Appartements et autres					
Sous-marché		é absolue et ropriété	Logements locatifs		En propriét en copr	é absolue et opriété	Logements locatifs			
	Cumul 2008	Cumul 2007	Cumul 2008	Cumul 2007	Cumul 2008	Cumul 2007	Cumul 2008	Cumul 2007		
Ottawa (ville)	1 651	1 352	0	0	1 009	836	133	153		
Ottawa, Vanier, Rockcliffe	95	45	0	0	500	405	0	117		
Nepean (dans la Ceinture)	64	48	0	0	160	101	0	0		
Nepean (hors Ceinture)	378	300	0	0	82	118	0	0		
Gloucester (dans la Ceinture)	53	138	0	0	0	84	0	36		
Gloucester (hors Ceinture)	171	146	0	0	82	0	0	0		
Kanata	316	210	0	0	0	0	133	0		
Cumberland	285	326	0	0	145	44	0	0		
Goulbourn	118	134	0	0	36	84	0	0		
West Carleton	171	5	0	0	4	0	0	0		
Rideau	0	0	0	0	0	0	0	0		
Osgoode	0	0	0	0	0	0	0	0		
Clarence-Rockland (ville)	17	0	0	0	34	0	0	0		
Russell Township	0	0	0	0	8	14	9	0		
RMR d'Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	1 668	1 352	0	0	1 051	850	142	153		

Tableau 2.4 : Logements mis en chantier par sous-marché et marché visé Septembre 2008 Tous logements En propriété absolue En copropriété Logements locatifs confondus* Sous-marché Sept. 2008 Sept. 2007 Sept. 2008 Sept. 2007 Sept. 2008 Sept. 2007 Sept. 2008 Sept. 2007 Ottawa (ville) Ottawa, Vanier, Rockcliffe Nepean (dans la Ceinture) Nepean (hors Ceinture) Gloucester (dans la Ceinture) Gloucester (hors Ceinture) Kanata Cumberland Goulbourn West Carleton Rideau Osgoode Clarence-Rockland (ville) Russell Township RMR d'Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)

Sous-marché	En proprié	té absolue	En copr	opriété	Logement	ts locatifs	Tous logements confondus*		
000011111111111	Cumul 2008	Cumul 2007	Cumul 2008	Cumul 2007	Cumul 2008	Cumul 2007	Cumul 2008	Cumul 2007	
Ottawa (ville)	3 752	3 357	1 003	895	135	157	4 890	4 409	
Ottawa, Vanier, Rockcliffe	231	188	492	401	2	117	725	706	
Nepean (dans la Ceinture)	74	82	160	93	0	0	234	175	
Nepean (hors Ceinture)	681	685	88	141	0	0	769	826	
Gloucester (dans la Ceinture)	94	198	0	84	0	36	94	318	
Gloucester (hors Ceinture)	406	390	82	0	0	4	488	394	
Kanata	669	451	0	0	133	0	802	451	
Cumberland	646	584	145	92	0	0	791	676	
Goulbourn	538	531	36	84	0	0	574	615	
West Carleton	277	77	0	0	0	0	277	77	
Rideau	25	42	0	0	0	0	25	42	
Osgoode	m	129	0	0	0	0	111	129	
Clarence-Rockland (ville)	122	103	34	0	0	0	156	103	
Russell Township	88	90	8	14	9	0	105	104	
RMR d'Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	3 962	3 550	1 045	909	144	157	5 151	4616	

Table	eau 3 : Lo	gemen		evės pa etembr		march	é et typ	e d'uni	tės		
	Individ	duels	Jumelés		En rangée		Appart. et autres		Tous logements confondus		
Sous-marché	Sept. 2008	Sept. 2007	Sept. 2008	Sept. 2007	Sept. 2008	Sept. 2007	Sept. 2008	Sept. 2007	Sept. 2008	Sept. 2007	Variation
Ottawa (ville)	210	214	20	26	161	164	20	50	411	454	-9,5
Ottawa, Vanier, Rockcliffe	10	- 11	4	2	0	9	8	14	22	36	-38,9
Nepean (dans la Ceinture)	0	2	0	10	0	0	0	0	0	12	-100,0
Nepean (hors Ceinture)	13	48	0	0	37	10	0	0	50	58	-13,8
Gloucester (dans la Ceinture)	8	9	2	0	6	6	0	0	16	15	6,7
Gloucester (hors Ceinture)	25	21	6	10	25	52	0	26	56	109	-48,6
Kanata	45	21	0	2	27	30	0	10	72	63	14,3
Cumberland	33	38	6	0	49	40	0	0	88	78	12,8
Goulbourn	44	51	2	2	6	17	12	0	64	70	-8,6
West Carleton	- 11	9	0	0	H	0	0	0	22	9	144,4
Rideau	3	4	0	0	0	0	0	0	3	4	-25,0
Osgoode	18	0	0	0	0	0	0	0	18	0	s.o.
Clarence-Rockland (ville)	10	16	0	2	0	4	0	0	10	22	-54,5
Russell Township	14	16	0	0	0	0	0	0	14	16	-12,5
RMR d'Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	234	246	20	28	161	168	20	50	435	492	-11,6

			to the same	- septe	mor e						
	Individuels		Jumelés		En rangée		Appart. et autres		Tous logements confondus		
Sous-marché	Cumul 2008	Cumul 2007	Cumul 2008	Cumul 2007	Cumul 2008	Cumul 2007	Cumul 2008	Cumul 2007	Cumul 2008	Cumul 2007	Variation en %
Ottawa (ville)	1 888	1 602	176	241	1 332	1111	839	1 098	4 235	4 052	4,5
Ottawa, Vanier, Rockcliffe	72	91	48	45	45	99	595	600	760	835	-9,0
Nepean (dans la Ceinture)	9	9	6	34	70	0	8	0	93	43	116,3
Nepean (hors Ceinture)	376	357	8	4	259	238	84	152	727	751	-3,2
Gloucester (dans la Ceinture)	52	51	10	14	133	33	56	184	251	282	-11,0
Gloucester (hors Ceinture)	206	193	28	76	101	153	0	26	335	448	-25,2
Kanata	255	161	26	26	246	236	0	52	527	475	10,9
Cumberland	314	276	20	2	333	247	24	84	691	609	13,5
Goulbourn	387	271	30	40	118	105	72	0	607	416	45,9
West Carleton	71	66	0	0	27	0	0	0	98	66	48,5
Rideau	29	26	0	0	0	0	0	0	29	26	11,5
Osgoode	117	101	0	0	0	0	0	0	117	101	15,8
Clarence-Rockland (ville)	85	98	2	2	0	4	3	1	90	105	-14,3
Russell Township	70	62	0	4	0	0	14	0	84	66	27,3
RMR d'Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	2 043	1 762	178	247	1 332	1115	856	1 099	4 409	4 223	4.4

Tableau 3.2 : Logements achevés par sous-marché, type d'unités et marché visé Septembre 2008 En rangée Appartements et autres En propriété absolue et En propriété absolue et Logements locatifs Logements locatifs Sous-marché en copropriété en copropriété Sept. 2008 Sept. 2007 Sept. 2008 Sept. 2007 Sept. 2008 Sept. 2007 | Sept. 2008 Sept. 2007 Ottawa (ville) Ottawa, Vanier, Rockcliffe Nepean (dans la Ceinture) Nepean (hors Ceinture) Gloucester (dans la Ceinture) Gloucester (hors Ceinture) Kanata Cumberland Goulbourn West Carleton Rideau Osgoode Clarence-Rockland (ville) Russell Township RMR d'Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)

		En ra	ingée	Appartements et autres					
Sous-marché		é absolue et ropriété	Logemen	ts locatifs	En propriéte en copr		Logements locatifs		
	Cumul 2008	Cumul 2007	Cumul 2008	Cumul 2007	Cumul 2008	Cumul 2007	Cumul 2008	Cumul 2007	
Ottawa (ville)	1318	1 039	14	72	761	1 039	78	59	
Ottawa, Vanier, Rockcliffe	45	93	0	6	565	597	30	3	
Nepean (dans la Ceinture)	70	0	0	0	8	0	0	0	
Nepean (hors Ceinture)	259	238	0	0	84	152	0	0	
Gloucester (dans la Ceinture)	119	33	14	0	8	128	48	56	
Gloucester (hors Ceinture)	101	87	0	66	0	26	0	0	
Kanata	246	236	0	0	0	52	0	0	
Cumberland	333	247	0	0	24	84	0	0	
Goulbourn	118	105	0	0	72	0	0	0	
West Carleton	27	0	0	0	0	0	0	0	
Rideau	0	0	0	0	0	0	0	0	
Osgoode	0	0	0	0	0	0	0	0	
Clarence-Rockland (ville)	0	0	0	4	0	1	3	0	
Russell Township	0	0	0	0	14	0	0	0	
RMR d'Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	1318	1 039	14	76	775	1 040	81	59	

Sous-marché	En proprié	té absolue	En copr	opriété	Logemen	ts locatifs	Tous logements confondus*		
000011111110110	Sept. 2008	Sept. 2007	Sept. 2008	Sept. 2007	Sept. 2008	Sept. 2007	Sept. 2008	Sept. 2007	
Ottawa (ville)	377	369	28	53	6	32	411	454	
Ottawa, Vanier, Rockcliffe	14	22	8	14	0	0	22	36	
Nepean (dans la Ceinture)	0	12	0	0	0	0	0	12	
Nepean (hors Ceinture)	50	58	0	0	0	0	50	58	
Gloucester (dans la Ceinture)	16	15	0	0	0	0	16	15	
Gloucester (hors Ceinture)	50	51	0	26	6	32	56	109	
Kanata	72	50	0	13	0	0	72	63	
Cumberland	80	78	8	0	0	0	88	78	
Goulbourn	52	70	12	0	0	0	64	70	
West Carleton	22	9	0	0	0	0	22	9	
Rideau	3	4	0	0	0	0	3	4	
Osgoode	18	0	0	0	0	0	18	0	
Clarence-Rockland (ville)	10	16	0	0	0	6	10	22	
Russell Township	14	16	0	0	0	0	14	16	
RMR d'Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	401	401	28	53	6	38	435	492	

Table	au 3.5 : Log			r sous-ma nbre 2008		narché vi	sé		
Sous-marché	En proprié	té absolue	En copr	opriété	Logemen	ts locatifs	Tous logements confondus*		
000000000000000000000000000000000000000	Currul 2008	Cumul 2007	Curnul 2008	Cumul 2007	Cumul 2008	Cumul 2007	Curnul 2008	Cumul 2007	
Ottawa (ville)	3 299	2 844	834	1 075	102	133	4 235	4 052	
Ottawa, Vanier, Rockcliffe	161	228	565	596	34	- 11	760	835	
Nepean (dans la Ceinture)	73	43	20	0	0	0	93	43	
Nepean (hors Ceinture)	640	599	87	152	0	0	727	751	
Gloucester (dans la Ceinture)	181	98	8	128	62	56	251	282	
Gloucester (hors Ceinture)	329	356	0	26	6	66	335	448	
Kanata	525	402	2	73	0	0	527	475	
Cumberland	611	509	80	100	0	0	691	609	
Goulbourn	535	416	72	0	0	0	607	416	
West Carleton	98	66	0	0	0	0	98	66	
Rideau	29	26	0	0	0	0	29	26	
Osgoode	117	101	0	0	0	0	117	101	
Clarence-Rockland (ville)	85	99	0	0	5	6	90	105	
Russell Township	70	62	14	0	0	4	84	66	
RMR d'Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	3 454	3 005	848	1 075	107	143	4 409	4 223	

							e 2008				e de prix		
				For	urchette								
Sous-marché	< 250	< 250 000 \$		0\$-	300 00	0\$-	400 00		500 00	0 \$ +	Tous logements	Prix médian	
	Npre	*	N ^{bre}	×	Npre	%	N _{pre}	*	N ^{bre}	*	confondus	(\$)	(\$)
Ottawa (ville)		Carollina di L	4-8-3-42	Alexandra de	or the said of the		e de la compansión	5	المسير عداد	emaker!			THE PARTY OF
Septembre 2008	3	1,4	28	12,9	89	41,0	57	26,3	40	18,4	217	382 900	427 057
Septembre 2007	2	0,9	27	12,2	114	51,4	53	23.9	26	11,7	222	367 900	409 964
Cumul 2008	19	1,0	296	15,6	839	44.1	451	23,7	297	15,6	1 902	370 900	413 896
Cumul 2007	24	1,5	185	11,3	779	47,7	456	27,9	188	11,5	1 632	374 450	407 524
Ottawa, Vanier, Roc	kcliffe	10000		4.50	222 1	A CONTRACTOR	CS TO S	1500	En April 1	4	770		15.35
Septembre 2008	0	0,0	0	0,0	0	0,0	3	30,0	7	70,0	10	662 500	701 000
Septembre 2007	0	0.0	0	0.0	1	8,3	1	8,3	10	83,3	12	812 650	725 233
Cumul 2008	1	1,4	1	1,4	2	2,8	- 11	15,5	56	78,9	71	679 900	765 648
Cumul 2007	i	1.0	2	2.0	21	21,2	21	21,2	54	54,5	99	525 900	570 066
Nepean (dans la Cel	inture	1,0	SHARM	2,0	21	21,2		21,2		57,3	77	323 700	3/0 080
Septembre 2008	0	5.0.	0	s.o.	0	s.o.	0	S.O.	0	s.o.	0	-	
Septembre 2007	0	0,0	0	0.0	0	0.0	0	0.0	2	100,0	2		
Cumul 2008	0	0,0	0	0,0	1	11.1	3	33,3	5	55,6	9	-	
Cumul 2007	0	0,0	0	0,0	0						9		-
		0,0	CORE AND A	0,0	Sandy Compa	0,0	4	44,4	5	55,6	9	21	
Nepean (hors Ceint		ALSES AL		12.2	10	20.0			14.0			4.535533	BARNES
Septembre 2008	0	0,0	2	13,3	12	80,0	0	0,0	1	6,7	15		366 993
Septembre 2007	0	0,0	7	14,0	24	48,0	16	32,0	3	6,0			390 550
Cumul 2008	0	0,0	32	8,4	185	48,3	121	31,6	45	11,7	383	383 900	414 400
Cumul 2007	0	0,0	45	12,2	171	46,5	129	35,1	23	6,3	368	381 900	392 395
Gloucester (dans la	Ceinture)	The same of											
Septembre 2008	0	0,0	0	0,0	6	75,0	1	12,5	1	12,5	8		
Septembre 2007	0	0,0	1	10,0	5	50,0	3	30,0	1	10,0	10	378 450	431 819
Cumul 2008	0	0,0	1	1,9	38	71,7	10	18,9	4	7,5	53	370 600	418 438
Cumul 2007	0	0,0	2	3,9	24	47,1	19	37,3	6	11,8	51	392 400	452 688
Gloucester (hors Co	einture)											20,5	
Septembre 2008	0	0,0	- 1	3,7	13	48,1	8	29,6	5	18,5	27	396 900	414 588
Septembre 2007	1	4,8	1	4.8	11	52,4	8	38,1	0	0,0	21	371 500	371 958
Cumul 2008	1	0,5	5	2,4	97	46,6	84	40,4	21	10,1	208	400 000	413 129
Cumul 2007	2	1,0	8	4,0	95	47,3	93	46,3	3	1,5	201	395 500	392 112
Kanata		Links	L 6-10-6	AND REAL PROPERTY.		100	THE STATE OF	300	1978		THE PARTY SEC		
Septembre 2008	0	0,0	2	4,4	17	37,8	24	53,3	2	4,4	45	400 900	408 298
Septembre 2007	0	0.0	3	14.3	12	57.1	6	28.6	0	0,0	21	358 900	358 186
Cumul 2008	0	0,0	32	12,4	107	41,5	84	32.6	35	13,6		386 650	410 807
Cumul 2007	0	0,0	15	9,3		57,8	36	22,4		10,6		356 400	396 463
Cumberland	M. HATTER		TO A STATE OF	MINITE		STEEL STEEL		1000		579663	10° 电影响 网络	TO BE SHOW	
Septembre 2008	0	0,0	11	32,4	19	55,9	1	2,9	3	8,8	34	331 650	359 126
Septembre 2007	1	2,6	2	5,3	22	57,9	11	28,9	2	5,3			382 834
Cumul 2008	2	0,6	89	27,8		54,7	45	14,1	9	2,8			344 72
Cumul 2007	11	3,9	53	18,9	173	61,4	35	12,5	9	3,2			343 358
Goulbourn	(S) S175 S (S)	3,7	33	10,7	172	01,4	33	12,3	THE REAL PROPERTY.	3,2	280	323 700	343 330
A - A - A - A - A - A - A - A - A - A -		0.0		10.0	10	42.2		20.5	A STALL STALL	0.1	The same of the sa	2/0.000	300 151
Septembre 2008	0	0,0	8	18,2	19	43,2	13	29,5	4	9,1	44		388 155
Septembre 2007	0	0,0	8	16,0	36	72,0	3	6,0	3	6,0			370 748
Cumul 2008	7	1,8	120	31,1	182	47,2	53	13,7	24	6,2			355 792
Cumul 2007	0	0,0	45	16,7	160	59,5	47	17,5	17	6,3	269	344 900	371 10

Source : SCHL (Relevé des logements écoulés sur le marché)

				esta pop NASII			e 2008				e de prix		
				For	ırchette	s de pr	ix						
Sous-marché	< 250 0	< 250 000 \$		250 000 \$ - 299 999 \$		0\$-	400 000 \$ - 499 999 \$		500 000 \$ +		Tous logements	Prix médian (\$)	Prix moyer
	Npre	%	None	%	Zge	%	Npre	%	N ^{bre}	%	confondus	(")	,,,
West Carleton	19 hardend	13000 m 500	Aurora S			V Markey				de des		The suggest of a	
Septembre 2008	1	8,3	- 1	8,3	1	8,3	2	16,7	7	58,3	12	538 500	544 133
Septembre 2007	0	0,0	3	33,3	0	0,0	4	44,4	2	22,2	9		
Cumul 2008	3	4,3	5	7,1	17	24,3	15	21,4	30	42,9	70	486 700	490 474
Cumul 2007	2	3,0	4	6,1	10	15,2	28	42,4	22	33,3	66	470 000	502 547
Rideau													
Septembre 2008	0	0,0	1	33,3	1	33,3	- 1	33,3	0	0,0	3	-	
Septembre 2007	0	0,0	- 1	20,0	3	60,0	0	0,0	- 1	20,0	5	-	-
Cumul 2008	0	0,0	4	13,8	15	51,7	5	17,2	5	17,2	29	335 000	417 569
Cumul 2007	0	0,0	5	18,5	- 11	40,7	3	11,1	8	29,6	27	349 900	481 326
Osgoode													A PARTY OF THE PAR
Septembre 2008	2	10,5	2	10,5	1	5,3	4	21,1	10	52,6	19	549 000	567 416
Septembre 2007	0	0,0	1	25,0	0	0,0	1	25,0	2	50,0	4	-	
Cumul 2008	5	4,3	7	6,1	20	17,4	20	17,4	63	54,8	115	525 000	520 467
Cumul 2007	8	7,9	6	5,9	22	21,8	41	40,6	24	23,8	101	429 000	489 599
Clarence-Rockland	(ville)						Sec. 1	- 24					
Septembre 2008	6	60,0	0	0,0	0	0,0	4	40,0	0	0,0	10	248 400	314 470
Septembre 2007	7	41,2	7	41,2	3	17,6	0	0,0	0	0,0	17		271 776
Cumul 2008	29	34,1	29	34,1	21	24,7	6	7,1	0	0,0	85	261 500	286 389
Cumul 2007	36	37,1	46	47,4	13	13,4	1	1,0	- 1	1,0	97	265 000	272 829
Russell Township	NAME OF TAX												
Septembre 2008	0	0,0	5	38,5	6	46,2	2	15,4	0	0,0	13	329 000	332 308
Septembre 2007	2	12,5	8	50,0	6	37,5	0	0,0	0	0,0	16	288 700	294 731
Cumul 2008	5	6,9	23	31,9	36	50,0	7	9,7	- 1	1,4	72	316 950	326 257
Cumul 2007	6	9,0	28	41,8	30	44,8	3	4,5	0	0,0	67	299 440	304 753
RMR d'Ottawa-Gat	ineau (par	tie ont	arienne)					14					
Septembre 2008	9	3,8	33	13,8	95	39,6	63	26,3	40	16,7			417 234
Septembre 2007	- 11	4,3	42	16,5	123	48,2	53	20,8	26	10,2	255	358 900	393 522
Cumul 2008	53	2,6	348	16,9	896	43,5	464	22,5	298	14,5	2 059	365 900	405 568
Cumul 2007	66	3,7	259	14,4	822	45,8	460	25,6	189	10,5	1 796	364 900	396 416

Source : SCHL (Relevé des logements écoulés sur le marché)

	Septembre 2008												
Sous-marché	Sept. 2008	Sept. 2007	Variation en %	Cumul 2008	Cumul 2007	Variation 6							
Ottawa (ville)	427 057	409 964	4,2	413 896	407 524	1,6							
Ottawa, Vanier, Rockcliffe	701 000	725 233	-3,3	765 648	570 066	34,3							
Nepean (dans la Ceinture)			s.o.	-		5.0							
Nepean (hors Ceinture)	366 995	390 550	-6,0	414 400	392 395	5,6							
Gloucester (dans la Ceinture)		431 819	s.o.	418 438	452 688	-7,6							
Gloucester (hors Ceinture)	414 588	371 958	11,5	413 129	392 112	5,4							
Kanata	408 298	358 186	14,0	410 807	396 463	3,6							
Cumberland	359 126	382 834	-6,2	344 721	343 358	0,4							
Goulbourn	388 155	370 748	4,7	355 792	371 105	-4,1							
West Carleton	544 133	**	s.o.	490 474	502 547	-2,4							
Rideau		**	\$.0.	417 569	481 326	-13,2							
Osgoode	567 416	***	s.o.	520 467	489 599	6,3							
Clarence-Rockland (ville)	314 470	271 776	15,7	286 389	272 829	5,0							
Russell Township	332 308	294 731	12,7	326 257	304 753	7,1							
RMR d'Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	417 234	393 522	6,0	405 568	396 416	2.3							

Source : SCHL (Relevé des logements écoulés sur le marché)

10,480					Septemb	re 2008		gives a later to		Sant Branch Street
		Nombre de ventes ¹	Variation en %, d'une année à l'autre ²	Nombre de ventes en DD ¹	Nombre de nouvelles inscriptions	Nombre de nouvelles inscriptions en DD ¹	Rapport ventes- nouvelles inscriptions en DD ¹	Prix moyen ¹ (\$)	Variation en %, d'une année à l'autre ²	Prix moyer (\$) en DD
2007	Janvier	773	17,3	1 260	1812	1 963	64,2	260 898	6,1	263 818
	Février	1 046	4,4	1 235	1 880	1 948	63,4	264 928	5,7	268 546
	Mars	1 318	-1,4	1 220	2 407	1 960	62,2	274 585	7,4	272 496
	Avril	1 569	6,8	1 241	2 390	1 877	66,1	277 335	5,4	271 337
	Mai	1 867	10,9	1 295	2 571	1 904	68,0	276 379	6,2	268 305
	Juin	1 666	2,6	1 266	2 197	1 907	66,4	279 361	7,3	274 135
	Juillet	1 467	17,0	1 292	2 003	1 923	67,2	269 793	6,0	270 073
	Août	1 331	5,6	1 239	1 880	1 901	65,2	267 765	2,0	270 459
	Septembre	1 128	2,5	1 251	1 798	1 866	67,0	273 805	7,1	275 477
	Octobre	1 074	4,5	1 204	1 666	1 863	64,6	275 184	6,1	277 039
	Novembre	903	1,3	1 149	1 291	1 835	62,6	271 867	4,5	277 490
	Décembre	597	-14,0	1 087	582	1 530	71,0	276 839	11,1	290 525
2008	Janvier	664	-14,1	1 126	1 628	1 821	61,8	285 736	9,5	281 913
	Février	1 001	-4,3	1 129	1 842	1814	62,2	283 199	6,9	287 716
	Mars	1 099	-16,6	1 132	1 969	1 838	61,6	288 152	4,9	286 462
	Avril	1 580	0,7	1 180	2 776	1 977	59,7	295 909	6,7	285 950
	Mai	1913	2,5	1 325	2 971	2 170	61,1	296 580	7,3	292 162
	Juin	1710	2,6	1 248	2 482	2 068	60,3	298 336	6,8	292 012
	Juillet	1 408	-4,0	1 209	2 136	2 053	58,9	295 134	9,4	290 641
	Août	1 203	-9,6	1 197	1 948	2 055	58,2	282 792	5,6	291 114
	Septembre	1 228	8,9	1 221	2 234	2 076	58,8	289 711	5,8	291 904
	Octobre									
	Novembre									
	Décembre									
	T3 2007	3 926	8,6		5 681	Marine de la prima de		270 258	4,9	
	T3 2008	3 839	-2,2	45 44 5 6 6	6318	State of the State	Contract to the second	289 532	7.1	Facilities (C.)
	Cumul 2007	12 165	6,8		18 938			272773	5,9	
	Cumul 2008	11 806	-3,0		19 986		达 罗马德克斯	291 924	- 6-t- sen) c 7,0	CESTA 65

S.I.A.® est une marque de commerce enregistrée de l'Association canadienne de l'immeuble (ACI).

¹Source: ACI (S.I.A.®) ²Source: SCHL, adaptation de données de l'ACI (S.I.A.®)

			i abi		Indicateu eptembre		niques					
		Tau	k d'intérêt	t	IPLN, variation	IPC, RMR d'Ottawa-	Marché du travail, RMR d'Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)					
		P. et I. par tranche de 100 000 \$	hypothéc Terme	Terme de 5 ans	en %, RMR d'Ottawa-	Gatineau (partie ontarienne) 2002=100	Milliers d'emplois (DD)	Taux de chômage (%) (DD)	Taux de participation (%) (DD)	Rémunération hebdomadaire moyenne (\$)		
2007	Janvier	679	6,50	6,65	161,0	108,5	466	5,7	69,6	860		
	Février	679	6,50	6,65	161,0	109,6	469	5,3	69,8	859		
	Mars	669	6,40	6,49	161,3	110,7	473	5,2	70,3	867		
	Avril	678	6,60	6,64	161,3	111,1	479	5,3	71,2	870		
	Mai	709	6,85	7,14	161,5	111,5	480	5,4	71,5	878		
	Juin	715	7,05	7,24	161,6	111,1	483	5,6	72,1	886		
	Juillet	715	7,05	7,24	161,7	111,1	489	5,3	72,7	888		
	Août	715	7,05	7,24	162,0	110,9	494	5,2	73,3	904		
	Septembre	712	7,05	7,19	162,3	110,9	498	5,0	73,7	918		
	Octobre	728	7,25	7,44	162,3	110,7	499	4,8	73,6	934		
	Novembre	725	7,20	7,39	162,3	110,9	501	4,6	73,6	931		
	Décembre	734	7,35	7,54	162,3	110,8	498	4,5	73,1	931		
2008	Janvier	725	7,35	7,39	164,2	110,4	497	4,4	72,8	933		
	Février	718	7,25	7,29	166,3	111,0	494	4,6	72,5	930		
	Mars	712	7,15	7,19	166,3	111,3	493	4,6	72,3	924		
	Avril	700	6,95	6,99	166,4	112,1	491	4,9	72,1	927		
	Mai	679	6,15	6,65	167,2	113,4	491	5,0	72,0	933		
	Juin	710	6,95	7,15	168,7	114,0	494	5,4	72,8	942		
	Juillet	710	6,95	7,15	168,7	115,0	498	5,1	73,1	943		
	Août	691	6,65	6,85	168,7	114,8	502	5,2	73,6	946		
	Septembre	691	6,65	6,85		115,0	504	4,8	73,4	950		
	Octobre											
	Novembre											
	Décembre											

P. et l.: principal et intérêt (pour un prêt hypothécaire de 100 000 \$ amorti sur 25 ans et consenti au taux à cinq ans courant)

IPLN : Indice des prix des logements neufs

IPC : Indice des prix à la consommation

DD : données désaisonnalisées

Sources : SCHL, adaptation de données de Statistique Canada (CANSIM), Statistique Canada (CANSIM)

MÉTHODES D'ENQUÊTE

Relevé des mises en chantier et des achèvements

Le Relevé des mises en chantier et des achèvements s'effectue sur le terrain, ce qui permet de confirmer l'état d'avancement des travaux de construction en fonction d'étapes prédéterminées. Comme la plupart des municipalités du pays délivrent des permis de construire, nous utilisons ces documents pour déterminer à quels endroits il est possible que des habitations soient bâties. Dans les régions où de tels permis ne sont pas émis, il faut soit consulter des sources locales, soit recourir à d'autres méthodes de recherche.

Le Relevé des mises en chantier et des achèvements est réalisé tous les mois dans les centres urbains comptant au moins 50 000 habitants (au sens de la définition employée dans le contexte du Recensement de 2006). Dans les agglomérations de 10 000 à 49 999 habitants, le dénombrement de toutes les mises en chantier se fait le dernier mois de chaque trimestre (en mars, juin, septembre et décembre), et le nombre de logements achevés est estimé d'après les tendances observées antérieurement.

Les mises en chantier et les achèvements mensuels de logements individuels et de logements collectifs y sont évalués à l'aide de modèles statistiques à l'échelle provinciale. Dans les centres urbains de moins de 10 000 habitants, le Relevé des mises en chantier et des achèvements est en fait une enquête par échantillonnage. Celle-ci s'effectue le dernier mois de chaque trimestre (en mars, juin, septembre et décembre).

Le Relevé des mises en chantier et des achèvements ne porte que sur les logements neufs destinés à servir de lieu d'habitation principal.

Les maisons mobiles (celles entièrement montées à l'usine, puis déposées sur des fondations avant d'être habitées) sont comprises.

Sont exclues les caravanes et autres habitations mobiles dépourvues de fondations permanentes (les plus grandes sont couramment appelées « maisons mobiles »).

Sont également exclus les locaux existants modifiés ou convertis en logements, les logements habités de façon saisonnière (résidences d'été, pavillons de chasse ou de ski, caravanes, bateaux habitables), certains types d'établissements (hôpitaux, centres de soins de santé, pénitenciers, couvents, monastères, camps militaires ou industriels) et les logements collectifs institutionnels (hôtels, clubs, pensions).

Relevé des logements écoulés sur le marché

Dans le cadre du Relevé des logements écoulés sur le marché, réalisé dans les centres urbains d'au moins 50 000 habitants en même temps que le Relevé des mises en chantier et des achèvements, une mise à jour est effectuée quand un logement inscrit comme achevé a été vendu ou loué. Les logements sont alors dénombrés chaque mois jusqu'à l'écoulement complet de l'immeuble.

DÉFINITIONS

Relevé des mises en chantier et des achèvements et Relevé des logements écoulés sur le marché

Logement: Dans le contexte du Relevé des mises en chantier et des achèvements, local d'habitation distinct et autonome, muni d'une entrée privée donnant directement sur l'extérieur ou dans un vestibule, un corridor ou un escalier commun à l'intérieur de l'immeuble. On doit pouvoir utiliser cette entrée sans traverser un autre logement.

Logement mis en chantier: Dans le contexte du Relevé des mises en chantier et des achèvements, logement dont la construction vient d'être commencée. Il s'agit en général du stade auquel la semelle de béton est entièrement coulée, ou de tout stade équivalent pour les logements sans sous-sol.

Logement en construction: Le nombre de logements en construction à la fin d'une période donnée tient compte de certains rajustements nécessaires. Il se peut, par exemple, que les travaux de construction soient interrompus, ou qu'un ensemble renferme à l'achèvement un nombre de logements supérieur ou inférieur à ce qui avait été prévu au moment de la mise en chantier.

Logement achevé: Dans le contexte du Relevé des mises en chantier et des achèvements, on considère qu'un logement est achevé lorsque tous les travaux projetés sont terminés. Dans certains cas, on peut considérer qu'un logement est achevé s'il ne reste qu'au plus 10 % des travaux projetés à exécuter.

Logement écoulé: Logement qui n'est plus offert sur le marché, c'est-à-dire qui a été vendu ou loué. Cela se produit habituellement quand un contrat exécutoire garanti par un dépôt non remboursable a été signé par un acheteur admissible. Le Relevé des logements écoulés sur le marché sert à mesurer le rythme auquel se vendent ou se louent les logements après leur achèvement, ainsi qu'à recueillir des données sur les prix.

TYPES D'UNITÉS

Logement individuel: Logement autonome entièrement séparé d'autres habitations ou bâtiments. Cette catégorie inclut les logements reliés (logements joints sous terre par leurs fondations, mais séparés au-dessus du sol), et les ensembles de logements individuels en grappe.

Logement jumelé : Logement relié à un autre par un mur mitoyen allant du sol jusqu'au toit, mais séparé de tout autre bâtiment.

Logement en rangée: Logement compris dans un ensemble résidentiel constitué d'au moins trois logements séparés les uns des autres par un mur mitoyen allant du sol jusqu'au toit.

Appartement et logement de type autre : Logement qui n'appartient pas aux catégories définies ci-dessus. Englobe notamment ce qu'on appelle les logements en rangée superposés, les duplex, les triplex, les duplex doubles et les duplex en rangée.

MARCHÉ VISÉ

Le marché visé correspond au mode d'occupation auquel est destiné le logement :

Logement en propriété absolue : Logement dont le propriétaire détient également les titres de propriété du terrain.

Logement en copropriété: Logement de propriété privée situé dans un ensemble résidentiel ou sur un terrain qui appartiennent à tous les propriétaires des logements compris dans l'ensemble. La copropriété est un mode de propriété et non pas un type d'habitation.

UNITÉS GÉOGRAPHIQUES

Une région métropolitaine de recensement (RMR) ou une agglomération de recensement (AR) est formée d'une ou de plusieurs municipalités adjacentes situées autour d'une grande région urbaine (appelée noyau urbain). Un noyau urbain doit compter au moins 10 000 habitants pour former une agglomération de recensement et au moins 100 000 habitants pour former une région métropolitaine de recensement. Pour être incluses dans une RMR ou une AR, les autres municipalités adjacentes doivent avoir un degré d'intégration élevé avec la région urbaine centrale, lequel est déterminé par le pourcentage de navetteurs établi d'après les données du recensement sur le lieu de travail. Les RMR ou les AR renferment des municipalités ou des subdivisions de recensement entières.

Un centre rural, dans le contexte de la présente publication, est un centre de moins de 10 000 habitants.

Toutes les données figurant dans le présent rapport sont fondées sur les définitions d'unités géographiques employées dans le cadre du Recensement de 2006, de Statistique Canada, sauf les données sur les indicateurs économiques (Tableau 6) qui sont fondées sur les définitions d'unités géographiques empolyées dans le cadre du Recensement de 2001.

LA SCHL: AU CŒUR DE L'HABITATION

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) est l'organisme national responsable de l'habitation au Canada, et ce depuis plus de 60 ans.

En coilaboration avec d'autres intervenants du secteur de l'habitation, elle contribue à faire en sorte que le système canadien de logement demeure l'un des meilleurs du monde. La SCHL aide les Canadiens à accéder à un éventail de logements durables, abordables et de qualité, favorisant ainsi la création de collectivités et de villes dynamiques et saines partout au pays.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, veuillez consulter le site Web de la SCHL à l'adresse suivante : www.schl.ca Vous pouvez aussi communiquer avec nous par téléphone : 1-800-668-2642 ou par télécopieur : 1-800-245-9274. De l'extérieur du Canada : 613-748-2003; télécopieur : 613-748-2016.

La Société canadienne d'hypothèques et de logement souscrit à la politique du gouvernement fédéral sur l'accès des personnes handicapées à l'information. Si vous désirez obtenir la présente publication sur des supports de substitution, composez le 1-800-668-2642.

La gamme complète des publications nationales standards du Centre d'analyse de marché (CAM) est offerte gratuitement, en format électronique, sur le site Web de la SCHL. Vous pouvez consulter, imprimer ou télécharger les éditions déjà parues, ou encore vous abonner aux futures éditions et recevoir automatiquement, par courriel, de l'information sur le marché le jour même où elle est diffusée : c'est rapide et pratique! Visitez le www.schl.ca/marchedelhabitation

Pour en savoir davantage au sujet du CAM et de la mine de renseignements sur le marché de l'habitation qu'il met à votre disposition, rendez-vous au www.schl.ca/marchedelhabitation

Pour vous abonner à la version papier (payante) des publications du CAM, veuillez composer le 1-800-668-2642.

©2008 Société canadienne d'hypothèques et de logement. Tous droits réservés. La SCHL autorise toute utilisation raisonnable du contenu de la présente publication, à la condition toutefois que ce soit à des fins personnelles, pour des recherches d'affaires ou d'intérêt public, ou encore dans un but éducatif. Elle accorde le droit d'utiliser le contenu à titre de référence générale dans des analyses écrites ou dans la présentation de résultats, de conclusions ou de prévisions, et de citer de façon limitée les données figurant dans la présente publication. La SCHL autorise également l'utilisation raisonnable et restreinte du contenu de ses rapports dans des publications commerciales, sous réserve des conditions susmentionnées. Elle conserve toutefois le droit d'exiger, pour une quelconque raison, l'interruption d'une telle utilisation.

Chaque fois que le contenu d'une publication de la SCHL est utilisé, y compris les données statistiques, il faut en indiquer la source comme suit :

Source : SCHL (ou, selon le cas, « Adaptation de données provenant de la SCHL »), titre de la publication, année et date de diffusion.

À défaut de quoi ledit contenu ne peut être reproduit ni transmis à quiconque. Lorsqu'une organisation se procure une publication, elle ne doit pas en donner l'accès à des personnes qui ne sont pas à son emploi. La publication ne peut être affichée, que ce soit en partie ou en totalité, dans un site Web qui serait ouvert au public ou accessible à des personnes qui ne travaillent pas directement pour l'organisation. Pour obtenir la permission d'utiliser le contenu d'une publication d'analyse de marché de la SCHL à des fins autres que celles susmentionnées ou de reproduire de grands extraits ou l'intégralité des publications d'analyse de marché de la SCHL, veuillez communiquer avec le Centre canadien de documentation sur l'habitation (CCDH); courriel: chic@schl.ca – téléphone: 613-748-2367 ou 1-800-668-2642.

Veuillez fournir les informations suivantes au CCDH :

Titre de la publication, année et date de diffusion

Sans limiter la portée générale de ce qui précède, il est interdit de traduire un extrait de publication sans l'autorisation préalable écrite de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

Les renseignements, analyses et opinions contenus dans cette publication sont fondés sur diverses sources jugées fiables, mais leur exactitude ne peut être garantie, et ni la Société canadienne d'hypothèques et de logement ni ses employés n'en assument la responsabilité.







SOYEZ AU FAIT DU MARCHÉ DE L'HABITATION!

Prenez des décisions éclairées grâce aux données les plus récentes sur les tendances du marché de l'habitation au Canada et les occasions à saisir.

Les rapports électroniques du Centre d'analyse de marché de la SCHL procurent une foule de renseignements détaillés sur les marchés national, provinciaux, régionaux et locaux.

- Prévisions et analyses : renseignements sur les tendances futures du marché de l'habitation aux échelles locale, régionale et nationale.
- Données et statistiques : renseignements sur les différents aspects du marché de l'habitation – mises en chantier, loyers, taux d'inoccupation, et beaucoup plus!

Rapports gratuits en ligne :

- Statistiques du logement au Canada
- Bulletin mensuel d'information sur le logement
- Perspectives du marché de l'habitation, Canada
- Perspectives du marché de l'habitation : Faits saillants Canada et les régions
- * Perspectives du marché de l'habitation, grands centres urbains
- Actualités habitation, Canada
- Actualités habitation, grands centres urbains
- Actualités habitation, régions
- Statistiques mensuelles sur l'habitation
- Perspectives du marché, Nord du Canada
- Tableaux de données provisoires sur les mises en chantier
- Rapport sur la rénovation et l'achat de logements
- Rapport sur le marché locatif : Faits saillants
- Rapport sur le marché locatif, grands centres urbains
- Statistiques sur le marché locatif

Rapports régionaux gratuits aussi disponibles :

- Enquête sur le logement des aînés, Colombie-Britannique
- Rapport sur les maisons de retraite, Ontario
- Les résidences pour personnes âgées Étude de marché, centres urbains du Québec
- Tableaux de données sur le marché de l'habitation : Quelques centres urbains du Centre-Sud de l'Ontario
- Construction résidentielle en bref, centres urbains des Prairies
- · Analyse du marché de la revente, centres urbains du Québec

Obtenez tout de suite l'information dont vous avez besoin! Cliquez sur www.schl.ca/marchedelhabitation pour consulter, imprimer, télécharger ou vous abonner.

EQuilibrium MC: maison saine pour un environnement sain

Decouvrez comment l'initiative des maisons EQuilibrium^{MC} de la SCHL contribue à améliorer la qualité de vie des Canadiens grâce à des habitations plus saines, plus efficaces et plus confortables.

